



Meran | Merano

# Jahresprogramm · Programma annuale 2024 | 2025



Family Support  
Geburtsvorbereitung  
Offener Treff  
Incontro Aperto  
Spielegruppen  
Gruppi di gioco  
Schwimmen  
Nuoto  
Sommerkindergarten  
Asilo Estivo  
Inklusion - Inclusione - Austausch - Scambio - Integration - Integrazione - Wertschätzung - Apprezzamento  
Abenteuerwochen  
Settimane di Avventura

ELTERN-KIND-ZENTRUM **MERAN-BURGGRAFENAMT** VFG  
CENTRO-GENITORI-BAMBINI **MERANO-BURGRAVIATO** APS

via Petrarcastr. 3 F • I-39012 MERAN(0) • Tel. 0473 237 323 • meran@elki.bz.it • [www.elki.bz.it/de/meran](http://www.elki.bz.it/de/meran)



Wir freuen uns wieder auf Ihre Mitgliedschaft!

## ● Was ist das Elki?

Das Eltern Kind Zentrum ist ein **offener Treffpunkt und Kommunikationsort** für werdende Eltern, Eltern, und Alleinerzieher/ innen mit Kleinkindern.

Hier können Sie:

- bei Bedarf in einem warmen und gemütlichen Raum wickeln, stillen, Fläschchen wärmen, lesen, sich ausruhen, ...
- andere Eltern treffen, neue Kontakte knüpfen, Erfahrungen austauschen, sich gegenseitig beraten, miteinander spielen, ...
- in verschiedenen Seminaren und Kursangeboten sich zusammen mit anderen Eltern auf die Geburt und das Leben mit einem Kind vorbereiten; sich mit Erziehungs-, Partnerschafts- und Familienfragen auseinandersetzen,
- viel Spaß und Freude in verschiedenen Eltern-Kind-Gruppen erleben.
- eine stundenweise Kinderbetreuung nach Voranmeldung nutzen.
- auf unserer Anschlagtafel Informationen zum Kauf/Verkauf von Kinderartikeln, Adressen von Babysittern sowie verschiedene kulturelle und Bildungsangebote finden.





Saremo felici di poterLa accogliere come socio!

## ● Cosé il Centro Genitori Bambini? ●

Il Centro Genitori Bambini é un **punto d'incontro e di comunicazione aperto** per futuri genitori, e genitori.

Qui voi potete:

- in caso di bisogno, cambiare pannolini, allattare, scaldare il biberon in un ambiente caldo e piacevole, ...
- leggere, rilassarvi, incontrare altri genitori ed altri bambini, allacciare nuovi contatti, scambiarsi esperienze, consigliarvi l'un l'altro, giocare, ...
- prepararvi mediante seminari e appositi corsi, insieme ad altri genitori, alla nascita del vostro bambino e alla vita con lui, ...
- consultare esperti su temi d'educazione, della coppia e della famiglia, ...
- divertirvi e gioire nei diversi gruppi genitori-bambini
- usufruire di un servizio di babysitting ad ore su appuntamento



- trovare sulla nostra parete degli avvisi informazioni sulla vendita di articoli per bambini, indirizzi di Babysitter e offerte culturali e di educazione.

NETZWERK der  
Eltern-Kind-Zentren  
Südtirols



RETE  
Centri Genitori Bambini  
Alto Adige

Weitere Informationen zum Netzwerk der Eltern Kind Zentren Südtirols finden sie unter [www.elki.bz.it](http://www.elki.bz.it)

Ulteriori informazioni sulla rete dei Centri Genitori Bambini del Alto Adige trovate su [www.elki.bz.it](http://www.elki.bz.it)

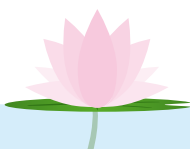


# • Wochenplan | Orario settimanale

gültig vom | valido dal 09.09.2024 - 13.06.2025

	08.00 - 09.00	09.00 - 10.00	10.00 - 11.00	11.00 - 12.00
Montag   Lunedì	Bürozeiten   Orario d'ufficio			
	Spielgruppe   Gruppo di gioco			
Dienstag   Martedì	Bürozeiten   Orario d'ufficio			
	Offener Treff   Incontro aperto			
	Kinderbetreuung   Babysitting			
Mittwoch   Mercoledì	Bürozeiten   Orario d'ufficio			
	Spielgruppe   Gruppo di gioco			
Donnerstag   Giovedì	Bürozeiten   Orario d'ufficio			
	Offener Treff   Incontro aperto			
	Kinderbetreuung   Babysitting			
	Spiel- und Krabbelrunde   Divertirsi gattonando			
Freitag   Venerdì	Bürozeiten   Orario d'ufficio			
	Spielgruppe   Gruppo di gioco			

	15.00 - 16.00	16.00 - 17.00	17.00 - 18.00
Montag   Lunedì	Bürozeiten   Orario d'ufficio		
	Offener Treff   Incontro aperto		
Dienstag   Martedì	Bürozeiten   Orario d'ufficio		
	Offener Treff   Incontro aperto		
Mittwoch   Mercoledì	Bürozeiten   Orario d'ufficio		
	Offener Treff   Incontro aperto		
Donnerstag   Giovedì	Bürozeiten   Orario d'ufficio		
	Offener Treff   Incontro aperto		
Freitag   Venerdì	Bürozeiten   Orario d'ufficio		
	Offener Treff   Incontro aperto		



## ● Sommer - Wochenplan | Orario settimanale estivo

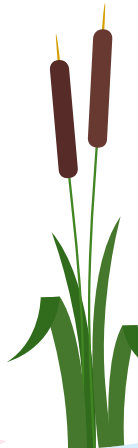
gültig vom | valido dal 30.06.2025 - 29.08.2025

	08.00 - 09.00	09.00 - 10.00	10.00 - 11.00	11.00 - 12.00
Montag   Lunedì	Bürozeiten   Orario d'ufficio			
		Offener Treff   Incontro aperto		
Dienstag   Martedì	Bürozeiten   Orario d'ufficio			
		Offener Treff   Incontro aperto		
Mittwoch   Mercoledì	Bürozeiten   Orario d'ufficio			
		Offener Treff   Incontro aperto		
Donnerstag   Giovedì	Bürozeiten   Orario d'ufficio			
		Offener Treff   Incontro aperto		
Freitag   Venerdì	Bürozeiten   Orario d'ufficio			
		Offener Treff   Incontro aperto		

## ● Unsere Ferien | Le nostre ferie

an diesen Tagen ist das Elki geschlossen | nelle giornate indicate sotto l'Elki rimane chiuso

Ferien   Ferie	30.08.2024 - 06.09.2024
Allerheiligen   Tutti Santi	28.10.2024 - 01.11.2024
Weihnachten   Natale	20.12.2024 - 06.01.2025
Unsinniger Donnerstag   Giovedì grasso	Vormittag geschlossen   mattina chiuso
Semesterferien   Vacanze invernali	03.03.2025 - 07.03.2025
Osterferien   Pasqua	17.04.2025 - 22.04.2025
Feiertag   Festività	25.04.2025
Feiertag   Festività	01.05.2025 - 02.05.2025
Pfingsten   Pentecoste	09.06.2025
Sommerferien   Vacanze estive	16.06.2025 - 27.06.2025



## • Das Elki Team | Il Team dell'Elki



VERENA BONATI

die Kurskapitänin | *la capitana dei corsi*  
Empfang, Kurskoordination und Offener Treff  
*reception, coordinazione corsi e incontro aperto*



CHRISTINE LINTNER

die Bürokratie-Bändigerin | *la domatrice della burocrazia*  
Verwaltung | *amministrazione*



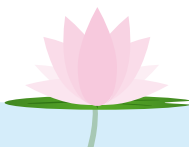
ULRIKE ASCHENBRENNER

die Kinderflüsterin | *la sussurra bambini*  
Pädagogische Leitung, Offener Treff, Spielgruppe und Krabbelrunde  
*Direzione pedagogica, incontro aperto, gruppi di gioco e divertirsi gattonando*



YANA MARKAVA

die Nachwuchs nanny | *la nanny dei più piccoli*  
Spielgruppe und Kinderbetreuung  
*gruppi di gioco e babysitting*





## ● Der Vorstand | Il comitato direttivo

der Entscheidungs-Dynamo | il dinamo decisionale

von links | da sinistra:

KARLA EBNER, Beirätin | *comitato*

CARMEN AICHBERGER, Schriftführerin | *segretaria*

THOMAS WEIS, Präsident | *presidente*

PETRA GASSER, Vizepräsidentin | *vice presidente*

VIKTORIA GÖGELE, Beirätin | *comitato*





## DAS BABY IST DA, die Freude ist groß -

**und vieles kommt durcheinander!**

Eine Geburt bringt für die Eltern große Veränderungen und Herausforderungen mit sich.

### WIR SIND FÜR DICH DA!

Family Support -> jetzt auch in Meran  
Freiwillige Personen -> kommen zu dir nach Hause und unterstützen dich im Alltag.

Für weitere Informationen:  
Tel. 347 2716271  
Email: meran@family-support.it

## ARRIVA UN BEBÈ, la gioia è grande

**Sono grandi anche le nuove sfide!**

La nascita di un bambino porta con sé cambiamenti e sfide per i genitori.

### NON TI LASCIAMO SOLA!

Family Support -> ora anche a Merano!  
Persone volontarie -> ti visitano a casa e ti sostengono nella tua vita quotidiana.

Per informazioni:  
tel. 347 2716271  
mail: meran@family-support.it

Die Unterstützung ist kostenlos und wird von der Familienagentur der Provinz Bozen und der Gemeinde Meran unterstützt!

Il servizio è gratuito e sostenuto dall'Agenzia per la famiglia della Provincia Bolzano e dal Comune di Merano!

gefördert von | sostenuto da



AUTONOME PROVINZ  
BOZEN - SÜDTIROL  
Familienagentur



PROVINCIA AUTONOMA  
DI BOLZANO - ALTO ADIGE  
Agenzia per la famiglia

mit freundlicher Unterstützung der | con la partecipazione e il sostegno



STADTGEMEINDE MERAN  
COMUNE DI MERANO

Bezirksgemeinschaft  
Burgrafenamt



Comunità comprensoriale  
Burgraviato





praktische Unterstützung nach der Geburt  
sostegno concreto dopo la nascita  
N sustèni cuncret do avèi parturì

Unsere **Koordinatorin** vom Projekt  
Family Support: **ANNA SOMVI**

La nostra **coordinatrice** del progetto  
Family Support: **ANNA SOMVI**

**GEMEINSAM**  
für die Meraner Familien!

**INSIEME**  
per le famiglie di Merano!



**Wir suchen DICH!**

Möchtest auch du einer Familie Zeit schenken?

Über einen begrenzten Zeitraum unterstützt du eine Familie im Alltag: für die Mama da sein, sie zu Terminen begleiten, mit dem Baby spazieren gehen... Du wirst dabei von einer Fachkraft vorbereitet und begleitet. Du kannst an Gruppentreffen und Fortbildungen teilnehmen und bist selbstverständlich ausreichend versichert.

Hast du Interesse? Dann kontaktiere **Anna Somvi**, sie wird dir alles genau erklären!

**Cerchiamo TE!**

Vuoi donare il tuo tempo a una famiglia?

Per un periodo di tempo definito sostieni una famiglia nella vita quotidiana: trascorri tempi con la mamma, la accompagni agli appuntamenti, porti il bebè a passeggio... Verrai preparata al compito da una professionista. Potrai partecipare a incontri di gruppo e a corsi e sarai assicurata bene.

Sei interessata/o? Contatta **Anna Somvi**, lei ti informerà bene!



## • Brauchst du Hilfe?

Es kommt immer wieder zu Situationen, in denen wir Unterstützung brauchen. Hier sind ein paar nützliche Kontakte für euch:



FACHAMBULANZ für die seelische Gesundheit  
in Schwangerschaft und Post Partum  
*ABMULATORIO per la salute mentale in  
gravidanza e post partum*  
Tel. 0471 435146/147  
(Mo-Do/Lu-Gio 08.00-17.00 & Fr/Ve 08.00-14.00)  
psichiatria.bz@sabes.it

FABE Meran/o  
Tel. 379 1517349  
(Mo-Fr/Lu-Ve 10.00 – 12.00)  
kontakt@familienberatung.it

KOLBE Meran/o  
Tel. 0473 233411  
(Mo-Fr/Lu-Ve 08.30-12.30 & Do/Gio 15.00-18.00)  
kolbemerano@yahoo.it

LILITH Meran/o  
Tel. 0473 212545  
(Mo-Fr/Lu-Ve 09.30 – 12.30)  
info@lilithmeran.com



## • Ti serve aiuto?

Spesso siamo in situazioni difficili e abbiamo bisogno di supporto. Qui vi elenchiamo alcuni contatti utili:

väter aktiv ONLUS  
info@vaeter-aktiv.it

GESUNDHEITSSPRENGEL Meran  
*DISTRETTO SANITARIO Merano*  
Eltern-Kind-Beratung  
Tel. 0473 496733

Hebammenberatung  
Tel. 0473 496737

CARITAS  
Männerberatung/*Consulenza per uomini*  
Tel. 0471 324649  
mb@caritas.bz.it  
Telefonseelsorge/*Sostegno al telefono*  
Tel. 0471 052052  
ts@caritas.bz.it

SÜDT. PLATTFORM für Alleinerziehende  
*ASS. PER FAMIGLIE Monogenitoriali*  
Tel. 0471 300038  
info@alleinerziehende.it





## • Kursinformationen

**Unser gesamtes Angebot kann ausschließlich von unseren geschätzten Mitgliedern in Anspruch genommen werden.**

### Wie werde ich Mitglied?

Jede Familie wird mit einem Jahresbeitrag von Euro 20,00 Mitglied des ELKI Meran.

Diese Mitgliedschaft gilt jeweils vom 01.01. bis 31.12 des Kalenderjahres.

### Kursanmeldung

Die Anmeldung zu den verschiedenen Kursen und Vorträgen ist immer erforderlich und verbindlich, außer für den Offenen Treff und die Spiel- und Krabbelrunde. Sie kann persönlich, telefonisch oder per Email erfolgen.

### Kursbeiträge

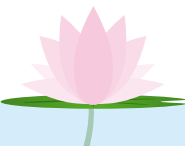
Kursbeiträge sind erst nach Zahlungsaufforderung zu entrichten, spätestens 7 Kalendertage vor Kursbeginn. Der Betrag kann auf unser Bankkonto IT18Z0830458590000055000016 überwiesen werden.

### WICHTIG!

- Die Teilnahme an den Kursen ist nur nach erfolgter Zahlung möglich. Bei nicht rechtzeitig erfolgter Zahlung wird der Kursplatz an Mitglieder der Warteliste weitergegeben.
- Für die Sommerprojekte gelten andere Kriterien!

%

30% Preisnachlass bei Geschwistern  
50% Preisnachlass bei Zwillingen  
\* nur bei Kursbeiträgen über Euro 50,00



NEW

### Nicht-Teilnahme

Falls Sie trotz verbindlicher Anmeldung nicht am Kurs teilnehmen können, gelten folgende Stornierungsbedingungen:

- Abmeldung bis 7 Kalendertage vor Kursbeginn:  
✓ kostenlose Stornierung
- Abmeldung bis 4 Kalendertage vor Kursbeginn:  
50% des Kursbeitrages werden zurückerstattet
- Abmeldung ab 2 Kalendertage vor Kursbeginn:  
✗ keine Rückerstattung

Bei einem Kursbeitrag von Euro 50,00 berechnen wir bei Abmeldung nach Zahlungseingang eine zusätzliche Bearbeitungsgebühr von Euro 20,00.

Die Rückerstattung von Kursbeiträgen für nur z.T. wahrgenommene Kurseinheiten ist **nicht möglich**. Ausnahme Spielgruppen: verlässt ein Kind nach Absprache mit den Betreuerinnen aus pädagogischen Gründen eine Spielgruppe, wird ein Teil der Kursgebühr zurückerstattet.

### Kursabsage

Bei zu geringer Teilnehmerzahl oder unvorhergesehenen Umständen behält sich das Elki vor, den Kurs abzusagen. In diesem Fall werden die bereits eingezahlten Gebühren zur Gänze zurückerstattet.

### Haftung

Das Elki haftet nicht für Unfälle, Verluste, Schäden und Diebstahl jeder Art während und nach den Kursen. Wer mutwillig Geräte und Einrichtungen beschädigt muss für die Schäden aufkommen.

**Es kann zu kurzfristigen Änderungen und Absagen des Kursprogramms kommen. Bitte informieren Sie sich regelmäßig auf unserer Internetseite oder den sozialen Medien.**

## ● Informazioni Corsi

**Tutta la nostra offerta può essere usufruita esclusivamente dai nostri stimati membri.**

### Come diventare socio?

Ogni famiglia diventa socio del nostro ELKI con il pagamento di una quota annuale di Euro 20,00. Questo abbonamento è valido dal 01.01. al 31.12. dell'anno calendario.

### Iscrizione ai corsi

L'iscrizione è obbligatoria e vincolante per tutti i corsi e presentazioni, unica eccezione Incontro aperto e divertirsi gattonando. Può essere fatta personalmente presso il nostro ufficio, telefonicamente o tramite mail.

### Pagamento

Le quote del corso devono essere pagate solo dopo aver ricevuto una richiesta di pagamento, e ciò deve avvenire almeno 7 giorni prima dell'inizio del corso. L'importo può essere versato sul nostro conto bancario IT18Z0830458590000055000016.

### IMPORTANTE!

- La partecipazione ai corsi è possibile solo dopo il pagamento. In mancanza del pagamento il posto del corso verrà ceduto ai membri della lista d'attesa.
- Per i progetti estivi valgono criteri diversi!

%

30% di sconto per fratelli

50% di sconto per gemelli

\* solo per quote di corso superiori a Euro 50,00

### Disdette



In caso di disdetta nonostante registrazione vincolante, si applicano le seguenti condizioni di cancellazione:

- Disdetta fino a 7 giorni calendario prima dell'inizio del corso: ✓ cancellazione gratuita.
- Disdetta fino a 4 giorni calendario prima dell'inizio del corso: rimborso del 50% della quota del corso.
- Disdetta da 2 giorni calendario prima dell'inizio del corso: ✗ nessun rimborso.

Per un contributo di corso di Euro 50,00, in caso di disdetta dopo il ricevimento del pagamento, verrà addebitata una tariffa di gestione aggiuntiva di Euro 20,00.

**Non saranno rimborsate** le quote dei corsi ai quali si è partecipato solo in parte. Eccezione per i gruppi di gioco: se un bambino lascia un gruppo di gioco per motivi pedagogici, previo accordo con gli operatori, verrà rimborsata una parte della quota del corso.

### Annullamento Corso

In caso di numero insufficiente di partecipanti o di circostanze impreviste, l'Elki si riserva il diritto di annullare il corso. Eventuali quote già versate verranno rimborsate integralmente.

### Responsabilità

L'Elki non è responsabile per incidenti, perdite, danni e furti di ogni genere durante e dopo i corsi. Chi danneggia volontariamente attrezzature e impianti deve pagare il risarcimento del danno causato.

**Vi chiediamo di visionare i nostri siti Internet e social media per tenervi informati. Li pubblicheremo i corsi che verranno spostati o annullati.**



## ● Mitgliederinformationen

### Bilaterale Körperschaften

Über das Netzwerk der Eltern-Kind-Zentren Südtirols ist auch unser Elki eine konventionierte Partnereinrichtung der Bilateralen Körperschaften der Provinz Bozen: EBK, ENBIT und EBA/EBNA.

Wenn du Mitglied vom Elki Meran und einer dieser Körperschaften bist, kannst du eine Reihe von Dienstleistungen in Anspruch nehmen: u.a. die **RÜCKERSTATTUNG DER SPESEN FÜR KINDERBETREUUNG IN DER AUSSERSCHULISCHEN ZEIT** (Sommerprojekte, Semesterferien...).

Kontaktdaten für die Ansuchen:

EBK (Handel und Dienstleistungen)  
ebk.bz.it

ENBIT (Handel und Dienstleistungen, Tourismussektor welche dem Verband der Selbständigen angehören)  
www.enbitbz.it

EBA/EBNA (Handwerk)  
www.eba-bz.it

### Steuererklärung

Unsere Spielgruppen und Sommerprojekte sind für die Mitglieder eine institutionelle Tätigkeit, wir sind keine Betreuungseinrichtung (wie z.B. Kitas). Daher können wir für diese Aktivitäten KEINE Bestätigungen für die Steuerklärungen ausstellen.

## ● Informazioni per soci

### Enti bilaterali

La rete die Centri genitori-bimbi dell'Alto Adige e perciò anche il nostro Centro, sono partner convenzionati delle Enti Bilaterali della provincia di Bolzano: EBK, ENBIT e EBA/EBNA.

Pertanto, se sei socio dell'Elki Merano e del rispettivo ente, potrai richiedere una serie di servizi come per esempio il **RIMBORSO DELLE SPESE PER L'ASSISTENZA BAMBINI NEI PERIODI NON SCOLASTICI** (progetti estivi, ferie semestrali...) agli enti sopra indicati.

Contatti per la richiesta rimborso:

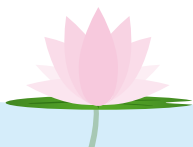
EBK (settore distribuzione e servizi)  
ebk.bz.it

ENBIT (settore distribuzione e servizi, settore turismo che aderiscono all'associazione di lavoratori autonomi)  
www.enbitbz.it

EBA/EBNA (artigianato)  
www.eba-bz.it

### Dichiarazione dei redditi

I nostri gruppi di gioco e progetti estivi sono attività istituzionali, il nostro Centro non è un asilo. Perciò per queste attività NON possiamo emettere attestazioni per le dichiarazioni dei redditi.





**BIBLIOTECA CIVICA  
STADTBIBLIOTHEK  
MERAN**

### Bücherverleih der Stadtbibliothek

Die Stadtbibliothek Meran stellt dem Elki Meran tolle Kinderbücher und interessante Ratgeber für Eltern zur Verfügung. Diese können von unseren Mitgliedern im Elki ausgeliehen werden.

### Prestito libri della biblioteca civica

In collaborazione con la Biblioteca Civica di Merano l'Elki prende in prestito libri interessanti per bambini e i loro genitori. I nostri soci possono leggere e prendere in prestito i libri all'Elki.

**Tic Tac Talent**

Ein Projekt für Jugendliche

Un progetto per i giovani



Über das Projekt **Tic Tac Talent** vom Jugenddienst Meran haben die Jugendlichen jedes Jahr die Gelegenheit, bei den Elki-Sommerprojekten mitzuarbeiten.

Diese fleißigen HelferInnen sind fürs Elki Meran eine große Unterstützung!



Mehr Infos zum Projekt finden sie unter:

[www.tictactalent.it/de](http://www.tictactalent.it/de)

mit freundlicher Unterstützung der

con la partecipazione e il sostegno

**alperia**



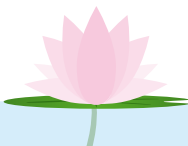
## ● GEBURT & SCHWANGERSCHAFT

- S. 19 Geburtsvorbereitungs-Wochenende
- S. 20 Beckenboden-Rückbildungsgymnastik

## ● FÜR UNSERE KINDER

- S. 21 Kinderbetreuung  
Offener Treff
- S. 22 Spiel- und Krabbelrunde
- S. 23 Spielgruppen
- S. 24 Betreuung in den Schulferien
- S. 25 Kindershooting - Babyshooting  
Weihnachtsfotoshooting
- S. 26 Zauberer Hubert  
Kinderschminken
- S. 27 Haare schneiden  
Kasperletheater
- S. 28 LeseGlück Bilderbuch-Theater
- S. 29 Musikids NEW  
Babymassage NEW
- S. 30 Bastelzauber NEW  
Kinderyoga NEW
- S. 31 Minidisco NEW  
Let's have fun in English NEW

- 
- S. 42 Basteltipp
  - S. 63 Ausmalbild



## ● FÜR ERWACHSENE

- S. 43 VORTRAG: Notfälle im Kindesalter  
VORTRAG - im Rahmen der Spiel- und Krabbelrunde

## ● SCHWIMMEN

- S. 45 Babyschwimmen und Schwimmen für Kleinkinder
- S. 46 Wasserangst abbauen - Schwimmzwerge (3-4 J.)  
Schwimmen für Anfänger (ab 5 J.)
- S. 47 Schwimmen für leicht Fortgeschrittene  
Schwimmen für Fortgeschrittene

## ● UNSERE FEIERN

- S. 50 Geburtstag feiern im ELKI  
Der Nikolaus kommt!
- S. 51 Faschingsfeier  
Vatertags Frühstück

## ● SOMMERAKTIVITÄTEN

- S. 54 Animation im Lido Meran  
Sommerkindergarten
- S. 55 Abenteuerwochen

## ● PROGRAMM AUSSENSTELLE PASSEIER

- S. 59 Offener Treff im Leonhards.Zentrum



## ● PER I NOSTRI BAMBINI

- p. 32 Babysitting
- p. 33 Incontro aperto  
Divertirsi gattonando
- p. 34 Gruppi di gioco
- p. 35 Prendersi cura dei bambini  
durante le vacanze scolastiche
- p. 36 Fotoshooting  
Fotoshooting natalizio
- p. 37 Arriva la parrucchiera
- p. 38 Truccabambini  
Teatrino con Kasperle
- p. 39 Musikids **NEW**
- p. 40 Magia del Fai-da-te **NEW**  
Yoga per bambini **NEW**
- p. 41 Minidisco **NEW**  
Let's have fun in English **NEW**
- 
- p. 42 Consiglio fai da te - plastilina del  
gruppo giochi
- p. 63 Disegno da colorare

## ● NUOTO

- p. 48 Babynuoto e nuoto per bambini piccoli  
Superare la paura dell'acqua (3-4 anni)
- p. 49 Nuoto per principianti (da 5 anni)  
Nuoto per leggermente avanzati  
Nuoto per avanzati

## ● LE NOSTRE FESTE

- p. 52 Festeggiare il compleanno al ELKI  
Arriva San Nicolò
- p. 53 Festa di carnevale  
Colazione giorno del papà


## ● ATTIVITÀ ESTIVE

- S. 56 Animazione al Lido di Merano  
Asilo estivo
- S. 57 Settimane di avventura



## ● LEGGENDE I LEGENDA

 Datum | data

 Uhrzeit | orario

 Ort | luogo

 Referent | conduce

€ Kosten | costo

 Folgetermine | prossimo inizio

**i** Information | informazione

**NEW** Neu | Nuovo





## ● Schau rein

Informationen zu unseren aktuellen Angeboten, über Terminänderungen und wichtige Neuigkeiten werden laufend auf unserer Internetseite und den sozialen Medien veröffentlicht!

## ● Dai un'occhiata

Troverete regolarmente informazioni aggiornate sul nostro programma, nuovi appuntamenti e notizie importanti sul nostro sito internet e sui social media!



[www.facebook.com/ElternkindMeran](https://www.facebook.com/ElternkindMeran)



[www.instagram.com/elki\\_meran](https://www.instagram.com/elki_meran)

## ● Ab Herbst I da autunno

Momentan ist noch unsere alte Webseite online:

**[www.elki.bz.it/burggrafenam/meran](http://www.elki.bz.it/burggrafenam/meran)**

aber ab Herbst könnt ihr euch auf unsere neue Webseite freuen. Seid gespannt ...

Al momento è ancora online il nostro vecchio sito web:

**[www.elki.bz.it/it/burggraviato/meran](http://www.elki.bz.it/it/burggraviato/meran)**

ma dall'autunno potrete scoprire il nostro nuovo sito. Restate sintonizzati ...

deutsch

[www.elki.bz.it/de/meran](http://www.elki.bz.it/de/meran)



[www.elki.bz.it/it/merano](http://www.elki.bz.it/it/merano)

italiano

# GEBURT & SCHWANGERSCHAFT - DE

## ● GEBURTSPREBEREITUNGS-WOCHENENDE

Für Mütter und Paare

Dieses Kursangebot richtet sich an schwangere Frauen und Paare. Unser Ziel ist es, die werdenden Eltern während der aufregenden Zeit der Schwangerschaft zu unterstützen und sie auf die Geburt ihres Kindes und die neue Lebenssituation vorzubereiten.



### Themen:

- Information über Schwangerschaft, Geburt und Wochenbett
- Schmerzen bei der Geburt – wie kann ich damit umgehen
- Austausch über die Veränderung und Bedürfnisse im Umgang mit dem Neugeborenen
- Stillen
- Pflege

Unsere Physiotherapeutin Karin Dellantonio unterstützt die Paare mit Entspannungs- und Atemtechniken.



**SA 05. & SO 06.10.2024**



10.00 - 12.00 & 13.30 - 16.00 Uhr



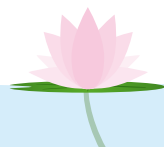
Maria Lobis, Hebamme  
Karin Dellantonio, Physiotherapeutin



Euro 120,00 pro Paar



Die aktuellen Termine findet ihr auf unserer Internetseite und den sozialen Medien!



## ● BECKENBODEN-RÜCKBILDUNGSGYMNASTIK

Für Frauen nach der Entbindung und andere Interessierte

Diese Gymnastik dient der Vorbeugung und Verhinderung einer Gebärmutter-senkung, der Kräftigung des Beckenbodens, der Stärkung des Bindegewebes und dem Bauchmuskeltraining.

Dabei werden die Funktionen des Beckenbodens verbessert und der Rücken gestärkt, sowie die Hüft- und Kniegelenke entlastet.



📅 **DI 01.10.2024** - 8 Treffen

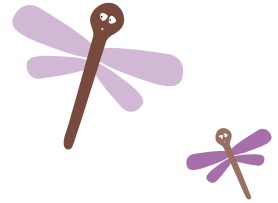
🕒 09.00 - 10.00 Uhr

👤 Karin Dellantonio, Physiotherapeutin

€ Euro 90,00

🔄 Dienstag 07.01.2025  
Dienstag 11.03.2025

★ Kostenlose Kinderbetreuung (max. 4 Kinder), mit Voranmeldung



# OREHEK

- Textilreinigung mit Lieferservice
- Schneiderarbeiten
- Arbeitsbekleidung
- Wasch- und Trockenservice

**HEMDEN WASCHEN + BÜGELN 3 €**

OREHEK HORST • Meran • direkt am Brunnenplatz • Tel. 335 61 59 842  
Mo-Do 8-12 + 14-18.30 Uhr • Fr 8-14 Uhr • Sa geschlossen




# FÜR UNSERE KINDER - DE


## KINDERBETREUUNG


Für Kinder im Alter von 6 Monaten bis 3 Jahren


Wenn Eltern oder Großeltern wichtige Erledigungen haben, bieten wir im Elki eine zuverlässige Kinderbetreuung für die Kleinsten im Alter von 6 Monaten bis 3 Jahren an. Unsere qualifizierte und liebevolle Betreuung stellt sicher, dass Ihre Kinder in einer sicheren und anregenden Umgebung gut aufgehoben sind. Nutzen Sie die Gelegenheit, Ihre Aufgaben in Ruhe zu erledigen, während Ihre Kinder bei uns bestens betreut werden.



 **Dienstag** SEP-MAI

 10.15 - 11.30 Uhr

 **Donnerstag** SEP-MAI

 09.00 - 11.30 Uhr

 Yana Markava

 Euro 6,00 pro Stunde


## OFFENER TREFF

Für Kleinkinder in Begleitung ihrer Eltern oder Großeltern


Unser offener Treff ist der ideale Ort für Eltern und Großeltern, um sich mit anderen Familien zu treffen, Erfahrungen auszutauschen und gemeinsam zu spielen. In einer freundlichen und anregenden Umgebung können auch die Kinder erste Spielerfahrungen mit Gleichaltrigen sammeln. Nutzen Sie die Chance für wertvolle soziale Interaktionen und Spaß in unserer Gemeinschaft!





 **DI & DO Vormittag** SEP-JUN

 09.00 - 11.30 Uhr

 **MO - FR Nachmittag** SEP-JUN

 15.00 - 17.30 Uhr

 **MO - FR** JUL-AUG

 09.00 - 11.30 Uhr



## ● SPIEL- UND KRABELRUNDE

Für Kleinkinder bis 24 Monate



In dieser Gruppe bieten wir den Kleinkindern eine vorbereitete Umgebung, in der sie sich natürlich und ihrem eigenen Rhythmus entsprechend entwickeln können. Mit dem Grundvertrauen in das Kind als Initiator, als Entdecker, als jemand der von sich aus lernt, geben wir dem Kind die Freiheit zu forschen und mit anderen Kindern in Kontakt zu treten.

Die Eltern sind eingeladen ihr Kleinkind zu beobachten, um seine echten Entwicklungsbedürfnisse zu verstehen.

📅 **DO 12.09.2024** - bis Juni 2025

🕒 09.00 - 11.30 Uhr

👤 Ulrike Aschenbrenner

€ kostenlos

### GRABMAIER STUEFER GRUBER

Sozietät für Wirtschaftsprüfung & Steuerberatung  
Studio associato dottori commercialisti

I-39011 Lana (BZ)  
Via Andreas-Hofer-Straße 20  
Tel. +39 0473 562 242  
Fax +39 0473 563 936  
info@grabmaier-stuefer.it

## • SPIELGRUPPEN

Für Kinder ab 20 Monate

Unsere Spielgruppen bieten eine ideale Gelegenheit für Kinder, sich sanft an die Trennung von Mama und Papa zu gewöhnen und sich optimal auf die Kindergartenzeit vorzubereiten. In einer sicheren und fördernden Umgebung können die Kleinen erste Schritte der Selbstständigkeit machen und wichtige soziale Fähigkeiten entwickeln.

🕒 08.30 - 11.30 Uhr

👤 Ulrike Aschenbrenner

€ Euro 120,00 - Jause im Preis inbegriffen!

**i** **MI 04.09.2024** um 19.30 Uhr  
(unentgeltlich für interessierte Eltern)

📅 **MO 09.09.2024** - 8 Treffen

🔄 Montag 11.11.2024,  
27.01.2025 und 31.03.2025

📅 **MI 11.09.2024** - 8 Treffen

🔄 Mittwoch 13.11.2024,  
22.01.2025 und 26.03.2025

📅 **FR 13.09.2024** - 8 Treffen

🔄 Freitag 15.11.2024,  
24.01.2025 und 28.03.2025



### ANMELDUNG

Spielgruppe HERBST 2025  
ab **MO 05.05.2025**




## BETREUUNG IN DEN SCHULFERIEN

Für Kinder im Alter von 3 bis 6 Jahren

Um berufstätigen Eltern während der Schulferien Entlastung zu bieten, veranstalten wir eine Spiel- und Spaßwoche für Kinder im Alter von 3 bis 6 Jahren. Diese findet jeweils vormittags statt und bietet den Kindern eine unterhaltsame und bereichernde Zeit, in der sie spielen, lernen und neue Freunde finden können.




 **Allerheiligen** - 1 Woche  
MO 28.10.2024 - DO 31.10.2024  
FR 01.11.2024 - Feiertag frei

 07.45 - 12.30 Uhr

 Euro 60,00

 **Semesterferien** - 1 Woche  
MO 03.03.2025 - FR 07.03.2025

 07.45 - 12.30 Uhr

 Euro 75,00



biologisch · saisonal · unverpackt  
**BIO OBST UND GEMÜSE  
DIREKT ZU DIR HUAM**

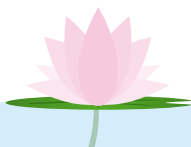
biologico · stagionale · sfuso  
**SEMPRE FRUTTA &  
VERDURA BIO A CASA**

**bio**  
*Express*

[www.bioexpress.it](http://www.bioexpress.it)  
**APP & Webshop**

info@bioexpress.it - 0473 44 23 66

Detailverkauf Algund - jeden Freitag  
Vendita al dettaglio - ogni venerdì





## ● KINDERSHOOTING - BABYSHOOTING

Für Babys & Kinder in Begleitung

Gönnen Sie sich ein professionelles Fotoshooting mit einer erfahrenen Fotografin, speziell für Eltern und ihre Kinder. Halten Sie wunderschöne Momente fest und schaffen Sie Erinnerungen, die ein Leben lang anhalten. Unsere Fotografin sorgt dafür, dass jedes Lächeln und jede liebevolle Geste in hochwertigen Bildern verewigt wird.

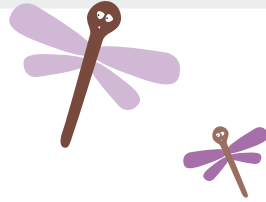


📅 **MI 02.10.2024**

🕒 ab 14.30 Uhr

👤 Barbara Mathá, Fotografin

€ Euro 60,00  
für ca. 20 Minuten - Der Preis versteht sich inkl. 20 Fotos als Downloadlink



In Zusammenarbeit  
mit Barbara Mathá

*B.Ma.*

## Weihnachtsfotoshooting

Schöne Erinnerungen an die Weihnachtszeit als Familie oder von den Kindern - ideal als Geschenke für Omas & Opas oder als Weihnachtsgruß für die Liebsten.



📅 **MI 27.11.2024**

🕒 ab 14.30 Uhr

👤 Barbara Mathá, Fotografin


€ Euro 60,00  
für ca. 20 Minuten - Der Preis versteht sich inkl. 20 Fotos als Downloadlink


## ZAUBERER HUBERT

Für Kinder ab 4 Jahren


Unser Zauberer bringt Magie, Lachen und Staunen zu den kleinen Gästen mit einer altersgerechten Vorstellung, die garantiert für hohen Spaßfaktor sorgt. Freuen Sie sich auf eine unterhaltsame Zeit, in der magische Momente nicht nur die Kinder, sondern auch die Erwachsenen faszinieren werden!

 **FR 08.11.2024**

 um 15.30 Uhr

 Hubert Weis, Zauberer

 Euro 4,00

 Freitag 14.03.2025




## KINDERSCHMINKEN


Für Kinder von 2 bis 6 Jahren





Unsere Schminkkünstlerin verwandelt Kindergesichter nach Wunsch in lebendige Kunstwerke. Ob Prinzessin, Löwe oder Schmetterling – lassen Sie die Kleinen in ihre Lieblingsrollen schlüpfen und ihre Kreativität ausleben. Ein kreatives Erlebnis, das Kinderaugen zum Strahlen bringt!

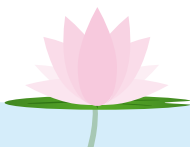
 **DI 22.10.2024**

 um 15.00 Uhr

 Jenny Pech

 kostenlos

 Dienstag 25.02.2025



## HAARE SCHNEIDEN

Für Kleinkinder von 1 bis 6 Jahren

Haare schneiden ist für viele Kinder ungewohnt. Damit dies für Ihr Kind zu einem tollen Erlebnis wird, bieten wir Ihnen die Möglichkeit, im Elki, in einer kindgerechten Umgebung, die Haare in kurzer Zeit von einer kinderfreundlichen Friseurin schneiden zu lassen.



**1x im Monat**



15.00-17.00 Uhr



Die aktuellen Termine findet ihr auf unserer Internetseite und den sozialen Medien!



## KASPERLETHEATER

Kinder von 2 bis 5 Jahren

Das Kasperle ist bereit, die Kinder im Elki Meran mit einem spannenden Handpuppenspiel zu begeistern! Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich und Ihre Kinder von den lustigen und überraschenden Abenteuern des Kasperle verzaubern. Ein unterhaltsames Erlebnis für kleine Theaterfans, das Freude und Lachen in die Herzen der Zuschauer zaubert.



**DI 01.10.2024**



um 15.30 Uhr



Jenny Pech



Dienstag 10.12.2024  
Dienstag 18.02.2025  
Dienstag 13.05.2025



## LESEGLÜCK BILDERBUCH-THEATER

Für Kinder von 4 bis 7 Jahren



Kinder lieben es, Geschichten mit allen Sinnen zu genießen! Sie lassen sich gerne in fremde Bücherwelten entführen, um dort mit ihren Helden auf spannende Abenteuerreise zu gehen.

Geschichten sprechen Kinder dann besonders an, wenn sie lebendig, spannend und fantasievoll erzählt und vorgespielt werden und etwas zum Anfassen, Anschauen und Mit-Erzählen bieten.

Bei den monatlichen LeseGlück-Erzählstunden werden unterschiedliche Geschichten abwechslungsreich als Schachtelgeschichten, Bilderbuchtheater oder mit dem Kamishibai (japanische Erzähltheater) vorgespielt und erzählt und es gibt viel zu erleben, zu staunen und zu schmunzeln.



**MI 09.10.2024**



um 15.30 Uhr



Katrin Klein, Geschichtenerzählerin und Literaturvermittlerin



Euro 4,00



Mittwoch 13.11.2024

Mittwoch 04.12.2024

Mittwoch 15.01.2025

Mittwoch 12.02.2025

Mittwoch 19.03.2025

Mittwoch 09.04.2025

Mittwoch 07.05.2025

Mittwoch 04.06.2025



**BANCA PER IL TRENTINO-ALTO ADIGE**  
**BANK FÜR TRENTINO-SÜDTIROL**

CREDITO COOPERATIVO ITALIANO



## • NEUE KURSE

FÜR NOCH MEHR SPASS & UNTERHALTUNG



### • MUSIKIDS

Für Kinder von 2 bis 5 Jahren mit Begleitung

Wir singen, tanzen und spielen gemeinsam mit verschiedenen Musikinstrumenten, während wir uns einfache Rhythmen aneignen. Außerdem lernen die Kinder einfache und zum Teil originale Songs in verschiedenen Sprachen, die sie auch zu Hause vortragen können. Ein spielerisches Lernerlebnis, das die musikalischen Fähigkeiten und die Freude am Musizieren fördert!



**MO 07.10.2024**



15.45 - 16.30 Uhr



Annika Borsetto



Euro 4,00



Montag 02.12.2024  
Montag 13.01.2025  
Montag 10.02.2025  
Montag 07.04.2025  
Montag 05.05.2025



### • BABYMASSAGE

Für Babys ab der 4. Lebenswoche bis 6 Monate

Während der Babymassage werden den Eltern unterschiedliche Griffe und Techniken beigebracht, die sie dann Zuhause anwenden können, um das Wohlbefinden des Kindes zu steigern.

**Mitzubringen:** Großes Handtuch, Mandelöl oder Jojobaöl für Babys - ohne Duftstoffe und ohne Zusatzstoffe, evtl. ein Kissen.



**MI 23.10.2024** - 6 Treffen



08.45 - 09.45 Uhr



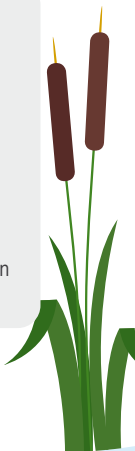
Laura Ziviani, Physiotherapeutin



Euro 70,00



Die aktuellen Termine findet ihr auf unserer Internetseite und den sozialen Medien!



## • NEUE KURSE

### FÜR NOCH MEHR SPASS & UNTERHALTUNG



## • BASTELZAUBER

Für Kinder von 3 bis 6 Jahren in Begleitung

Unser Bastelnachmittag lädt Kinder zusammen mit ihren Begleitpersonen zu einer kreativen Zeit ein. Schenken Sie Zeit und Freude, indem Sie gemeinsam basteln – sei es für sich selbst, die Kinder oder als Geschenk für andere. Entdecken Sie Ihre kreative Ader und gestalten Sie wunderschöne Kunstwerke in entspannter Atmosphäre!



### VARIABEL



15.30 - 16.30 Uhr



Euro 3,00 - 5,00



Die aktuellen Termine findet ihr auf unserer Internetseite und den sozialen Medien!



## • KINDERYOGA

Für Kinder von 3 bis 6 Jahren mit oder ohne Begleitperson

Eine wunderbare Möglichkeit, in die Welt des Yoga einzutauchen. Die Kleinen können alleine oder in Begleitung eines Elternteils teilnehmen. Durch spielerische Yoga-Übungen verbessern sie ihre Flexibilität, Stärke und Koordination, während sie gleichzeitig lernen, wie man entspannt und zur Ruhe kommt. Ein idealer Weg, um Körperbewusstsein und Selbstregulation schon früh zu fördern.



### MITTWOCH



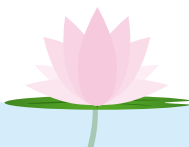
15.30 - 16.20 Uhr



Euro 4,00



Die aktuellen Termine findet ihr auf unserer Internetseite und den sozialen Medien!





## MINIDISCO

Für Kinder von 3 bis 6 Jahren mit oder ohne Begleitperson

Unsere Minidisco lädt die Kleinsten zu einer fröhlichen Tanzparty ein! Hier können sie zu kinderfreundlicher Musik tanzen und Spaß haben. In einer sicheren und fröhlichen Umgebung können die Kleinen ihre Energie entfalten und sich zu mitreißenden Beats bewegen. Ein erlebnisreiches Event, das ihre Freude an Musik und Bewegung fördert!



**FREITAG**



15.30 - 16.15 Uhr



Die aktuellen Termine findet ihr auf unserer Internetseite und den sozialen Medien!



## LET'S HAVE FUN IN ENGLISH

Für Kinder von 3 bis 6 Jahren mit oder ohne Begleitperson

Unser Englischkurs bietet Kindern im Alter von 3-6 Jahren eine interaktive Einführung in die englische Sprache. Durch verschiedene spielerische Aktivitäten wie Musik, Bewegung und Wiederholungen mit gestischen Elementen fördern wir ihre sprachliche Entwicklung und legen somit den Grundstein für ihr lebenslanges Interesse an Fremdsprachen.



**VARIABLEL**



15.30 - 16.15 Uhr



Euro 5,00



Die aktuellen Termine findet ihr auf unserer Internetseite und den sozialen Medien!



# IT - PER I NOSTRI BAMBINI

## ● BABYSITTING

Per bambini da 6 mesi a 3 anni

Quando i genitori o i nonni hanno cose importanti da fare, offriamo presso Elki un affidabile servizio di assistenza ai bambini più piccoli, dai 6 mesi ai 3 anni di età. La nostra assistenza qualificata e amorevole garantisce che i vostri bambini siano ben curati in un ambiente sicuro e stimolante. Approfittate dell'occasione per svolgere i vostri compiti tranquillamente, mentre i vostri bambini sono ben assistiti da noi.



**martedì**

SET-MAG



ore 10.15 - 11.30



**giovedì**

SET-MAG



ore 09.00 - 11.30



Yana Markava



Euro 6,00 per ora



# A. HALLER



RAUMFACHGESCHÄFT  
ARREDATORE PER INTERNI

via Petrarcastr. 4/B | 39012 Meran(o) - BZ | Tel. 0473-233033  
[www.haller-raumfachgeschaeft.com](http://www.haller-raumfachgeschaeft.com)



## ● INCONTRO APERTO

Per bambini piccoli accompagnati da un adulto

Il nostro punto d'incontro aperto è il luogo ideale per genitori e nonni per incontrare altre famiglie, scambiare esperienze e giocare insieme. In un ambiente amichevole e stimolante, i bambini possono anche fare le prime esperienze di gioco con coetanei. Approfittate dell'opportunità per preziose interazioni sociali e divertimento nella nostra comunità!



**MA & GI mattina**

SET-GIU



ore 09.00 - 11.30



**LU - VE pomeriggio**

SET-GIU



ore 15.00 - 17.30



**LU - VE pomeriggio**

LUG-AGO



ore 09.00 - 11.30



## ● DIVERTIRSI GATTONANDO

Per bambini piccoli fino a 24 mesi

In questo gruppo i bambini hanno la possibilità di muoversi con naturalezza in un ambiente adatto a loro. Così possono scoprire la libertà ed i limiti assieme ad altri bambini.

I genitori sono invitati ad osservare i loro bambini per scoprire e capire le loro esigenze nello sviluppo.



**GI 12.09.2024** - fino a giugno 2025



ore 09.00 - 11.30



Ulrike Aschenbrenner



gratuito



## GRUPPI DI GIOCO

Per bambini oltre i 20 mesi

I nostri gruppi di gioco offrono un'opportunità ideale per i bambini di abituarsi dolcemente alla separazione da mamma e papà e prepararsi al meglio per il tempo dell'asilo. In un ambiente sicuro e stimolante, i piccoli possono fare i primi passi verso l'indipendenza e sviluppare importanti abilità sociali.



### ISCRIZIONE

Gruppi di gioco AUTUNNO 2025  
dal **LU 05.05.2025**



**LU 09.09.2024** - 8 incontri



lunedì 11.11.2024,  
27.01.2025 e 31.03.2025



**ME 11.09.2024** - 8 incontri



mercoledì 13.11.2024,  
22.01.2025 e 26.03.2025



**VE 13.09.2024** - 8 incontri



venerdì 15.11.2024,  
24.01.2025 e 28.03.2025



ore 08.30 - 11.30



Ulrike Aschenbrenner



Euro 120,00 - Merenda inclusa nel prezzo!



**ME 04.09.2024** alle ore 19.30  
(gratuito per genitori interessati)



**BIO**

## TÄGLICH KNUSPRIG FRISCHE FREUDEN





**TÄGLICH OFENFRISCH!**  
UNSERE BIO-LINIE



Kontrollstelle IT BIO 013, Landwirtschaft EU/nicht EU, Kontrollnummer des Betriebes n. BZ-01454-B.

5x IN/A MERAN/O **ERBBROT.IT**


## ● PRENDERSI CURA DEI BAMBINI DURANTE LE VACANZE SCOLASTICHE

Per bambini da 3 a 6 anni

Per fornire sollievo ai genitori che lavorano durante le vacanze scolastiche, organizziamo una settimana di giochi e divertimento per bambini dai 3 ai 6 anni. Questo evento si tiene al mattino e offre ai bambini un momento divertente e arricchente in cui possono giocare, imparare e fare nuovi amici.




 **Tutti Santi** - 1 settimana  
LU 28.10.2024 - GI 31.10.2024  
VE 01.11.2024 - Festività libero

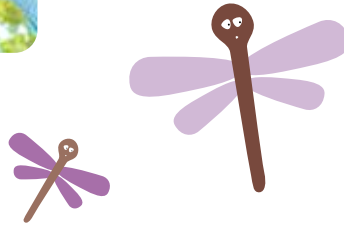
 ore 07.45 - 12.30


€ Euro 60,00

 **Vacanze invernali** - 1 settimana  
LU 03.03.2025 - VE 07.03.2025




 ore 07.45 - 12.30

€ Euro 75,00



Obst & Gemüse - Ortofrutta  
  
**ALEXANDER PICHLER**

via Matteottistr. 34  
Meran(o)

Du findest uns auf    
Trova su 

Obst und Gemüse Pichler Alexander



## FOTOSHOOTING


Per genitori con i loro bambini

Regalatevi uno shooting fotografico professionale con una fotografa esperta, dedicato appositamente a genitori e ai loro bambini. Immortalate momenti meravigliosi e create ricordi che dureranno per sempre. La nostra fotografa si assicura che ogni sorriso e gesto affettuoso vengano immortalati in immagini di alta qualità.

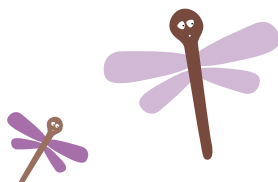


 **ME 02.10.2024**

 dalle ore 14.30

 Barbara Mathá, fotografa

€ Euro 60,00  
per ca. 20 minuti, il prezzo si intende incl.  
20 foto come link per il download



In collaborazione  
con Barbara Mathá

*B.Ma.*


## Servizio fotografico natalizio



Bellissimi ricordi del periodo natalizio in famiglia o dei bambini - ideali come regali per nonni o come auguri di Natale per i propri cari.

 **ME 27.11.2024**

 dalle ore 14.30

 Barbara Mathá, fotografa

€ Euro 60,00  
per ca. 20 minuti, il prezzo si intende incl.  
20 foto come link per il download

## ● ARRIVA LA PARRUCCHIERA

Per bambini da 1 a 6 anni - solo per i nostri soci

Per tanti bambini tagliare i capelli può non essere molto piacevole. Per trasformare questo momento un'avventura divertente, l'Elki offre la possibilità di avere un bel taglio di capelli in un contesto a misura di bambino, con una parrucchiera esperta.



**1x al mese**



ore 15.00 - 17.00



Le date attuali le trovate sul nostro sito web e sui social media!



**unsere Milch - täglich frisch**  
von den Bauernhöfen aus unserer Umgebung

**il nostro latte fresco ogni giorno**  
dai masi dei nostri dintorni



**Milchhof Meran Gen. u. landw. Ges. - Latteria Sociale Merano Soc. Coop.**  
Schotterwerkstraße 5 - 39020 MERAN (BZ) - Via Cava, 5 - 39012 MERANO (BZ)  
Tel. 0473/272999 - Fax. 0473/272910 - info@lattemerano.it - www.lattemerano.it



## TRUCCABAMBINI


Per bambini da 2 a 6 anni - solo per i nostri soci

La nostra truccatrice trasforma i volti dei bambini in opere d'arte viventi, secondo i loro desideri. Che sia una principessa, un leone o una farfalla, lasciate che i piccoli assumano i loro ruoli preferiti e liberino la loro creatività. Un'esperienza creativa che farà brillare gli occhi dei bambini!

 **MA 22.10.2024**

 alle ore 15.00

 Jenny Pech

 gratuito

 martedì 25.02.2025



## TEATRINO CON KASPERLE


Per bambini da 2 a 5 anni - solo per i nostri soci




Kasperle è pronto a deliziare i bambini all'Elki di Merano con un emozionante spettacolo di marionette! Venite e lasciatevi incantare insieme ai vostri bambini dalle divertenti e sorprendenti avventure di Kasperle. Un'esperienza divertente per piccoli appassionati di teatro che porterà gioia e risate nei cuori degli spettatori.

 **MA 01.10.2024**

 alle ore 15.30

 Jenny Pech

 martedì 10.12.2024  
martedì 18.02.2025  
martedì 13.05.2025

## ● NUOVI CORSI

PER ANCORA PIÙ DIVERTIMENTO E INTRATTENIMENTO



## ● MUSIKIDS

Per bambini da 2 a 5 anni accompagnati dai genitori

Cantiamo, balliamo e suoniamo insieme con diversi strumenti musicali, imparando ritmi semplici. Inoltre, i bambini imparano canzoni semplici e talvolta originali in diverse lingue, che possono anche eseguire a casa. Un'esperienza di apprendimento giocosa che promuove le abilità musicali e la gioia di fare musica!



**LU 07.10.2024**



ore 15.45 - 16.30



Annika Borsetto



Euro 4,00



lunedì 02.12.2024

lunedì 13.01.2025

lunedì 10.02.2025

lunedì 07.04.2025

lunedì 05.05.2025



## • NUOVI CORSI

PER ANCORA PIÙ DIVERTIMENTO E INTRATTENIMENTO



NEW

### • MAGIA DEL FAI-DA-TE

Per bambini da 3 a 6 anni accompagnati

Il nostro pomeriggio creativo invita i bambini insieme ai loro accompagnatori a trascorrere un momento creativo. Regalate tempo e gioia, creando insieme - che sia per voi stessi, per i bambini o come regalo per gli altri. Scoprite il vostro lato creativo e create splendide opere d'arte in un'atmosfera rilassata!



#### VARIABILE



ore 15.30 - 16.30



Euro 3,00 - 5,00



Le date attuali le trovate sul nostro sito web e sui social media!



NEW

### • YOGA PER BAMBINI

Per bambini da 3 a 6 anni accompagnati o non accompagnati

Una splendida opportunità per immergersi nel mondo dello yoga. I più piccoli possono partecipare da soli o accompagnati da un genitore. Attraverso esercizi di yoga giocosi, migliorano la flessibilità, la forza e la coordinazione, imparando nel contempo a rilassarsi e a trovare la calma. Un modo ideale per promuovere la consapevolezza del corpo e l'autoregolazione fin dalla giovane età.



#### MERCOLEDÌ



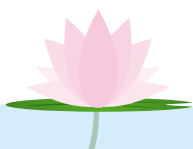
15.30 - 16.20 Uhr



Euro 4,00



Le date attuali le trovate sul nostro sito web e sui social media!







## MINIDISCO

Per bambini da 3 a 6 anni accompagnati o non accompagnati

La nostra minidisco invita i più piccoli a una festa di danza gioiosa! Qui possono ballare e divertirsi con musica adatta ai bambini. In un ambiente sicuro e allegro, i piccoli possono sfogare la loro energia e muoversi a ritmo di musica coinvolgente. Un evento ricco di esperienze che promuove la loro gioia per la musica e il movimento!



**VENERDÌ**



ore 15.30 - 16.15



Le date attuali le trovate sul nostro sito web e sui social media!



## LET'S HAVE FUN IN ENGLISH

Per bambini da 3 a 6 anni accompagnati o non accompagnati dai genitori

Il nostro corso di inglese offre ai bambini dai 3 ai 6 anni un'introduzione interattiva alla lingua inglese. Attraverso varie attività ludiche come musica, movimento e ripetizioni con elementi gestuali, promuoviamo il loro sviluppo linguistico e gettiamo così le basi per il loro interesse duraturo nelle lingue straniere.



**VARIABILE**



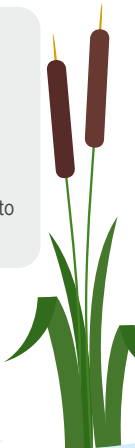
ore 15.30 - 16.15



Euro 5,00



Le date attuali le trovate sul nostro sito web e sui social media!





## ● Die Spielgruppen KNETE ●

- 500 g Mehl
- 250 g feines Salz

in einer großen Schüssel gut miteinander vermischen

- 500 ml heißes Wasser
- Folgende Zutaten in das heiße Wasser einrühren:
- 1/2 Teelöffel Öl
  - 1 Packung Ostereierfarbe oder 1 Teelöffel Lebensmittelfarbe
  - 3 EL Alaunpulver (Apotheke) oder 40 g Weinsäure

Die Flüssigkeit über die Mehl-Salz-Mischung gießen - Vorsicht heiß! - und alles gut durchkneten.

**\*TIPP\*:** Gut verschlossen und kühl gelagert hält die Knete für Monate!

## ● PLASTILINA del gruppo giochi ●

- 500 g farina
- 250 g sale fino

mescolare bene in una ciottola grande

- 500 ml acqua calda
- Aggiungere mescolando gli ingredienti seguenti nell'acqua calda:
- 1/2 cucchiaino d'olio
  - 1 pacchetto di colori delle uova di pasqua o 1 cucchiaino colorante alimentare
  - 3 cucchiaini polvere di allume (farmacia) o 40 g acido tartarico

Versare il liquido nella miscela di farina e sale - Attenzione caldo - e mescolare bene l'intera massa.

**\*CONSIGLIO\*:** Ben chiusa e messa al fresco la plastilina si tiene per mesi!

## ● VORTRAG - NOTFÄLLE IM KINDESALTER

Für Eltern

Die schnelle Reaktion der Eltern im Falle einer akuten Erkrankung oder eines Unfalles hat großen Einfluss auf den Fortschritt der Genesung.

In diesem praktischen Kurs wird den Eltern die Sicherheit vermittelt, kritische Situationen zu meistern, aber auch, mit alltäglichen Unsicherheiten klar zu kommen.



📅 **MO 18.11.2024**

🕒 um 17.00 Uhr

👤 Dr. Gerhard Hölzl, Kinderarzt

€ Euro 5,00

## ● VORTRAG - IM RAHMEN DER SPIEL- UND KRABELRUNDE

Für Eltern mit ihren Kindern



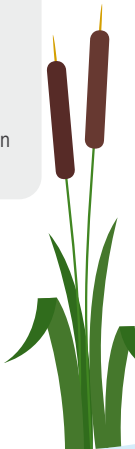
Während die Kleinsten sich in einer sicheren Umgebung in Anwesenheit eines Elternteils frei entfalten können, wird eine Mitarbeiterin von der Familienberatung FABE mit den Eltern über verschiedene Themen der Kindererziehung und des Familienalltags sprechen.

📅 **DONNERSTAG**

🕒 10.00 - 11.00 Uhr

👤 Dr. Anna Wenter

🔄 Die aktuellen Termine findet ihr auf unserer Internetseite und den sozialen Medien!





## UNSERE KURSE

**Kinder und Jugendliche liebevoll begleiten & Grenzen setzen**  
am Do. 03.10.2024 mit Martina Saxl

**Selbstverteidigung für Kinder**  
ab Fr. 18.10.2024 mit Franz Gluderer

**Heiraten oder Zusammenleben?**  
am Do. 21.11.2024 mit Burkard Zozin

**Die Kraft positiver Sprache: Wertschätzende Kommunikation bei Kindern**  
am Sa. 09.11.2024 mit Martine Pedrotti

**Informationsvortrag Erste Hilfe bei Kindern**  
am Do. 28.11.2024 mit Landesrettungsverein Weißes Kreuz

**Kinderyoga für ErzieherInnen und PädagogInnen**  
am Sa. 09.11.2024 mit Michaela Moser

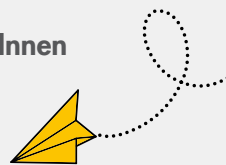
**Durch den Gefühlsdschungel: Emotionale Kompetenz für PädagogInnen**  
ab Fr. 04.10.2024 mit Christian Trebo

**KVW Bildung Meran**

Tel. +39 0473 229 537

[meran@kvwbildung.org](mailto:meran@kvwbildung.org)

[bildung.kvw.org](http://bildung.kvw.org)



## ● BABYSCHWIMMEN UND SCHWIMMEN FÜR KLEINKINDER

Für Eltern mit Babys und Kleinkindern von 3 bis 36 Monaten

Erleben Sie wöchentlich den Wasserspaß mit Ihrem Kind! Unser Babyschwimmkurs bietet nicht nur Vergnügen, sondern fördert auch die Wasserfamiliarisierung, unterstützt die motorische Entwicklung und stärkt Muskulatur sowie Atmung. Er trägt zudem positiv zum Herz-Kreislaufsystem und zur Gelenkbeweglichkeit bei, während Ihr Kind spielerisch Sicherheit im Wasser erlernt.



**DO 26.09.2024** - 8 Treffen



13.30 - 14.15 Uhr - Alter: 3 - 8 Monate  
14.20 - 15.05 Uhr - Alter: 9 - 24 Monate  
15.10 - 15.55 Uhr - Alter: 25-36 Monate



Liebeswerk Meran, Goethestr. 15



Henrike Graif, geprüfte Schwimmlehrerin



Euro 90,00



Die nächsten Termine findet ihr auf unserer Internetseite und den sozialen Medien.



## WASSERANGST ABBAUEN - SCHWIMMZWERGE

Für Kleinkinder im Alter von 3 bis 4 Jahren

Gemeinsam mit einem Elternteil im Wasser arbeiten wir daran, Wasserängste abzubauen und grundlegende Schwimmfähigkeiten zu entwickeln. Der Kurs umfasst spielerische Übungen zur Gewöhnung an das Wasser, die Vermittlung einfacher Schwimmtechniken sowie Techniken zur Selbstrettung. Mit Spaß und Sicherheit führen wir Ihr Kind an das Schwimmen heran.



**SA 14.09.2024** - 11 Treffen



16.00 - 16.55 Uhr oder  
17.00 - 17.55 Uhr



Pastor Angelicus, Dantestr. 34



Viviane Graif, geprüfte Schwimmlehrerin



Euro 165,00



Die nächsten Termine findet ihr auf unserer Internetseite und den sozialen Medien.



## SCHWIMMEN FÜR ANFÄNGER

Für Kinder ab 5 Jahren

Kinder lernen sich angstfrei und selbständig im Wasser zu bewegen. Der Kurs beinhaltet spielerische Wassergewöhnungsübungen, gezielte Tauch- und Atems Schulungen sowie das Erlernen der Grundformen der Fortbewegung in Bauch- und Rückenlage, mit und ohne Hilfsmittel. So fördern wir die Sicherheit und Selbstständigkeit Ihres Kindes im Wasser.



**SA 14.09.2024** - 11 Treffen



11.30 - 12.25 Uhr oder  
14.00 - 14.55 Uhr



Pastor Angelicus, Dantestr. 34



Viviane Graif, geprüfte Schwimmlehrerin



Euro 165,00



Die nächsten Termine findet ihr auf unserer Internetseite und den sozialen Medien.

## ● SCHWIMMEN FÜR LEICHT FORTGESCHRITTENE

Für Kinder

Hier werden nicht nur grundlegende Schwimmfähigkeiten erworben, sondern auch bestehende Schwimmtechniken verbessert. Die Kinder lernen durch gezielte Übungen, sich sicher und effizient im Wasser zu bewegen und fördert die lebenslange Freude am Wassersport.



**SA 14.09.2024** - 11 Treffen



09.30 - 10.25 Uhr  
10.30 - 11.25 Uhr oder  
15.00 - 15.55 Uhr



Pastor Angelicus, Dantestr. 34



Viviane Graif, geprüfte Schwimmlehrerin



Euro 165,00



Die nächsten Termine findet ihr auf unserer Internetseite und den sozialen Medien.

## ● SCHWIMMEN FÜR FORTGESCHRITTENE

Für Kinder

Ihr Kind hat bereits Schwimmkenntnisse und fühlt sich im tiefen Wasser sicher? Dann ist dieser Kurs ideal! Hier werden die vier Schwimmstile - Rücken-, Brust-, Delfinschwimmen und Kraulen - perfektioniert. Durch gezielte Übungen und Techniktraining werden die Schwimmfähigkeiten weiterentwickelt und verfeinert.



**SA 14.09.2024** - 11 Treffen



08.30 - 09.25 Uhr



Pastor Angelicus, Dantestr. 34



Viviane Graif, geprüfte Schwimmlehrerin



Euro 165,00



Die nächsten Termine findet ihr auf unserer Internetseite und den sozialen Medien.



## ● BABYNUOTO E NUOTO PER BAMBINI PICCOLI

Per genitori con i loro bebè o bambini piccoli da 4 a 36 mesi

Vivete ogni settimana il divertimento acquatico con il vostro bambino! Il nostro corso di nuoto per bambini non offre solo divertimento, ma favorisce anche la familiarizzazione con l'acqua, supporta lo sviluppo motorio e rafforza la muscolatura e la respirazione. Contribuisce inoltre positivamente al sistema cardiovascolare e alla flessibilità delle articolazioni, mentre il vostro bambino impara in modo giocoso la sicurezza in acqua.



**GI 26.09.2024** - 8 incontri



ore 13.30 - 14.15 - età: 3 - 8 mesi  
ore 14.20 - 15.05 - età: 9 - 24 mesi  
ore 15.10 - 15.55 - età: 25 - 36 mesi



Opera Serafica Merano, via Goethe 15



Henrike Graif, insegnante di nuoto



Euro 90,00



I prossimi appuntamenti vengono comunicati sul nostro sito web e sui social media.



## ● SUPERARE LA PAURA DELL'ACQUA

Per bambini da 3 a 4 anni

Insieme a un genitore, lavoriamo in acqua per superare le paure legate all'acqua e sviluppare abilità di nuoto di base. Il corso include esercizi giocosi per abituarsi all'acqua, l'apprendimento di tecniche di nuoto semplici e tecniche di auto-soccorso. Con divertimento e sicurezza, introduciamo il vostro bambino al nuoto.



**SA 14.09.2024** - 11 incontri



ore 16.00 - 16.55 o  
ore 17.00 - 17.55



Pastor Angelicus, via Dante 34



Viviane Graif, insegnante di nuoto



Euro 165,00



I prossimi appuntamenti vengono comunicati sul nostro sito web e sui social media.





## ● NUOTO PER PRINCIPIANTI

Per bambini da 5 anni

I bambini imparano a muoversi in acqua senza paura e in modo autonomo. Il corso include esercizi di abitudine all'acqua giocosi, lezioni mirate di immersione e respirazione, nonché l'apprendimento delle forme di base del nuoto sulla pancia e sulla schiena, con e senza ausili. In questo modo promuoviamo la sicurezza e l'indipendenza del vostro bambino in acqua.



**SA 14.09.2024** - 11 incontri



ore 11.30 - 12.25 o  
ore 14.00 - 14.55



Pastor Angelicus, via Dante 34

## ● NUOTO PER LEGGERMENTE AVANZATI

Per bambini

Qui non solo vengono acquisite le abilità di nuoto di base, ma vengono anche migliorate le tecniche di nuoto esistenti. I bambini imparano attraverso esercizi mirati a muoversi in modo sicuro ed efficiente in acqua, promuovendo il piacere nel praticare sport acquatici per tutta la vita.



**SA 14.09.2024** - 11 incontri



ore 09.30 - 10.25  
ore 10.30 - 11.25 o  
ore 15.00 - 15.55



Pastor Angelicus, via Dante 34

## ● NUOTO PER AVANZATI

Per bambini

Vostro figlio ha già conoscenze di nuoto e si sente sicuro in acque profonde? Allora questo corso è ideale! Qui verranno perfezionati i quattro stili di nuoto - dorso, rana, delfino e stile libero. Attraverso esercizi mirati e allenamenti tecnici, le abilità di nuoto verranno ulteriormente sviluppate e raffinate.



**SA 14.09.2024** - 11 incontri



ore 08.30 - 09.25



Pastor Angelicus, via Dante 34



vale per tutti e 3 i corsi nominati qui sopra



Viviane Graif, insegnante di nuoto



Euro 165,00



I prossimi appuntamenti vengono comunicati sul nostro sito web e sui social media.

# DE - UNSERE FEIERN

## ● GEBURTSTAG FEIERN IM ELKI

Für Mitglieder mit Kindern bis zu 5 Jahren



### Voraussetzungen:

- Nur für Mitglieder mit einer bestehenden Mitgliedschaft von mind. 6 Monaten
- Reservierung frühestens 2 Monate im Voraus
- Max. 10 Kinder und 10 Erwachsene

Veranstalten Sie den Kindergeburtstag Ihres Kindes bei uns im Elki! Für Mitglieder mit Kindern bis zu 5 Jahren stellen wir samstags nach vorheriger Absprache und Anmeldung gerne unseren Bewegungsraum zur Verfügung. Genießen Sie die Freiheit, den Raum nach Ihren Wünschen zu gestalten und einen unvergesslichen Geburtstag für Ihr Kind zu kreieren.



**SAMSTAG**



von 15.00 - 18.00 Uhr



Euro 70,00 + Kaution Euro 100,00

## ● DER NIKOLAUS KOMMT!

Für unsere Mitglieder

Freuen Sie sich auf ein festliches Ereignis im Elki! Am 05. Dezember besucht der Nikolaus auch dieses Jahr wieder unsere Einrichtung. Wir laden Sie und Ihre Kinder herzlich ein, an unserer Nikolausfeier teilzunehmen. Genießen Sie gemeinsam mit Ihren Kleinen einen zauberhaften Tag voller Vorfreude und festlicher Stimmung.



**DO 05.12.2024**



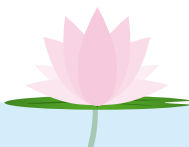
um 15.30 Uhr



Euro 10,00



Anmeldung bis zum 25.11.2024!







## FASCHINGSFEIER

Für Groß und Klein

Bereit für eine bunte und fröhliche Faschingszeit? Wer Freude am Schminken und Verkleiden hat, ist bei unserer Faschingsfeier genau richtig! Feiern Sie mit uns im Elki eine ausgelassene Party, bei der Kreativität und Spaß im Vordergrund stehen. Lassen Sie sich diese Gelegenheit für eine unvergessliche Verkleidungsparty nicht entgehen!

 **DO 27.02.2025**

 15.00 - 17.00 Uhr

 Anmeldung bis zum 17.02.2025!




## VATERTAGS FRÜHSTÜCK


Für Kinder mit ihren Vätern

Feiern Sie den Vatertag auf besondere Weise! Starten Sie den Tag mit einem gemütlichen und leckeren Frühstück in fröhlicher Runde und schaffen Sie unvergessliche Momente mit Ihren Kindern beim Vatertagsfrühstück im Elki.

 **SA 15.03.2025**

 09.00 - 11.30 Uhr

 freiwillige Spende

 Anmeldung bis zum 28.02.2025!




# IT - LE NOSTRE FESTE


## ● FESTEGGIARE IL COMPLEANNO ALL' ELKI

Per soci con bambini fino a 5 anni

Organizzate la festa di compleanno del vostro bambino qui all'Elki! Per i membri con bambini fino a 5 anni, mettiamo a disposizione una delle nostre sale il sabato, previa prenotazione e accordo. Godetevi la libertà di personalizzare lo spazio secondo i vostri desideri e creare un compleanno indimenticabile per il vostro bambino.

 **SABATO**

 ore 15.00 - 18.00

 Euro 70,00 + cauzione Euro 100,00



### Voraussetzungen:

- Solo per i membri con un abbonamento attivo da almeno 6 mesi
- Prenotazione al massimo 2 mesi in anticipo
- Massimo 10 bambini e 10 adulti




## ● ARRIVA SAN NICOLÒ


Per i nostri soci




Godetevi un evento festoso all'Elki! Il 5 dicembre, anche quest'anno, San Nicolò visiterà la nostra struttura. Vi invitiamo calorosamente, insieme ai vostri bambini, a partecipare alla nostra festa di San Nicolò. Godetevi insieme ai vostri piccoli una giornata incantevole piena di attesa e atmosfera festosa.

 **GI 05.12.2024**

 alle ore 15.30

 Euro 10,00

 Prenotazione fino al 25.11.2024!


## FESTA DI CARNEVALE


Per grandi e piccini



Prontiperunperiododicarnevalecoloratoegioioso? Chi ama truccarsi e vestirsi a tema è nel posto giusto per la nostra festa di carnevale! Venite a festeggiare con noi all'Elki una festa spensierata, dove la creatività e il divertimento sono protagonisti. Non lasciatevi sfuggire questa occasione per una festa a tema indimenticabile!

 **GI 27.02.2025**

 ore 15.00 - 17.00

 Prenotazione fino al 17.02.2025!


## COLAZIONE PER LA FESTA DEL PAPÀ


Per bambini con i loro papà

Celebrate la festa del papà in modo speciale! Iniziate la giornata con una colazione accogliente e deliziosa in allegria e create momenti indimenticabili con i vostri bambini alla colazione per la festa del papà all'Elki.

 **SA 15.03.2025**

 ore 09.00 - 11.30

 offerta volontaria

 Prenotazione fino al 28.02.2025!



# DE - SOMMERAKTIVITÄTEN

## ● ANIMATION IM LIDO MERAN

Für alle Kinder



Für die kleinen Badegäste bieten wir - in Zusammenarbeit mit Meranarena - 5 Wochen spannende Kinderanimation an! Während die Eltern entspannen, können die Kinder ihrer Kreativität beim Basteln und Malen freien Lauf lassen. Wir sorgen für abwechslungsreiche Unterhaltung und machen den Schwimmbadbesuch zu einem besonderen Erlebnis.



**MO 16.06.2025** - 5 Wochen  
bis SA 20.07.2025 (immer MO-SA)



14.00 - 17.00 Uhr



Lido Meran - Kinderbecken

## ● SOMMERKINDERGARTEN

Für Kinder von 3 bis 6 Jahren

Im Sommerkindergarten im Lido von Meran erwartet Ihre Kinder ein aufregender Mix aus Schwimmen, Spielen und Spaß! Unser Programm im Schwimmbad bietet neben dem Badespaß eine Vielzahl an spielerischen Aktivitäten, die den Sommer unvergesslich machen. Genießen Sie die Gewissheit, dass Ihre Kleinen gut aufgehoben sind, während Sie arbeiten.



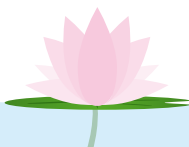
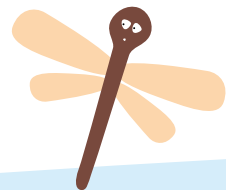
**MO 07.07.2025** - 8 Wochen  
bis FR 29.08.2025 (immer MO-FR)



07.30 - 15.00 Uhr



Lido Meran



## ABENTEUERWOCHE

Für Volksschüler und Mittelschüler bis 12 Jahre



Jeden Tag eine neue spannende Herausforderung! Ob beim Schwimmen, im Hochseilgarten, beim Lamatrekking, Klettern oder ähnlichen Aktivitäten – Spaß und Spannung sind garantiert. Diese erlebnisreiche Zeit ermöglicht es nicht nur, Neues zu entdecken, sondern auch Freundschaften zu knüpfen. Diese Erfahrungen und Abenteuer machen den Sommer für Ihre Kinder unvergesslich!



**MO 21.07.2025 - Woche 1**  
bis FR 27.07.2025 (immer MO-FR)



08.00 - 16.00 Uhr



Jeden Tag ein neues Abenteuer  
**Treffpunkt** - Elki Meran



**Woche 2** 28.07.2025 - 01.08.2025  
**Woche 3** 04.08.2025 - 08.08.2025  
**Woche 4** 18.08.2025 - 22.08.2025



**ANMELDUNG**   
nur **SA 08.02.2025**  
ab 08.00 Uhr

Anmeldungen nur per Email an [meran@elki.bz.it](mailto:meran@elki.bz.it)!  
Es werden keine Anmeldungen vor 08.00 Uhr akzeptiert. **Zahlung innerhalb 21.02.2025.**

# IT - ATTIVITÀ ESTIVE

## ● ANIMAZIONE AL LIDO DI MERANO

Per tutti bambini



Per i piccoli bagnanti, offriamo - in collaborazione con Meranarena - 5 settimane di emozionante animazione per bambini! Mentre i genitori si rilassano, i bambini possono dare libero sfogo alla loro creatività con attività di bricolage e pittura. Ci assicuriamo di offrire intrattenimento vario e di rendere la visita in piscina un'esperienza speciale.



**LU 17.06.2024** - 5 settimane  
fino al SA 20.07.2025 (solo LU-SA)



ore 14.00 - 17.00



Lido di Merano - piscina bambini

## ● ASILO ESTIVO

Per bambini da 3 a 6 anni

Nell'asilo estivo presso il Lido di Merano, i vostri bambini potranno godere di un mix eccitante di nuoto, giochi e divertimento! Il nostro programma in piscina offre non solo divertimento in acqua, ma anche una varietà di attività ludiche che renderanno l'estate indimenticabile. Godetevi la tranquillità sapendo che i vostri piccoli sono ben curati mentre lavorate.



**LU 07.07.2025** - 8 settimane  
fino al VE 29.08.2025 (solo LU-VE)



ore 07.30 - 15.00



Lido di Merano



**ISCRIZIONE** ☀  
solo **SA 08.02.2025**  
dalle ore 08.00

Iscrizioni solo tramite email [meran@elki.bz.it](mailto:meran@elki.bz.it)!  
Non saranno accettate iscrizioni prima delle ore 08.00. **Pagamento entro il 21.02.2025.**





## ● SETTIMANE DI AVVENTURA

Per scolari delle elementari e medio fino ai 12 anni



Ogni giorno una nuova emozionante sfida! Che sia nuotando, nel percorso acrobatico sospeso, durante il trekking con i lama, l'arrampicata o altre attività simili, il divertimento e l'emozione sono garantiti. Questo tempo pieno di esperienze non solo consente di scoprire cose nuove, ma anche di fare nuove amicizie. Queste esperienze ed avventure rendono l'estate dei vostri bambini indimenticabile!



**LU 21.07.2025 - Settimana 1**  
fino al VE 27.07.2025 (solo LU-VE)



ore 08.00 - 16.00



Ogni giorno una nuova avventura  
**Partenza - Elki Merano**



**Settimana 2** 28.07.2025 - 01.08.2025  
**Settimana 3** 04.08.2025 - 08.08.2025  
**Settimana 4** 18.08.2025 - 22.08.2025

**LA TUA AGENZIA • DEINE AGENTUR**  
ASSICURAZIONI - VERSICHERUNGEN

# Potenza

Potenza Andrea & C. sas

**dal - seit 1970**

Agenzia Generale di Assicurazioni Potenza Andrea & C. Sas  
Generalagentur für Versicherungen Potenza Andrea & C. Kg  
Via A. Diaz A. Diazstr. 57 39100 Bolzano Bozen  
Tel. 0471/272225 Fax. 0471/270166



# Qualität in der Freiwilligenarbeit Qualità per il Volontariato



## Eltern Kind Zentrum Meran/o

### Erklärung 2021

Unsere Organisation erklärt nachstehende Kriterien der Aufnahme und Begleitung und Anerkennung von Freiwilligen zu erfüllen:

1. Bereitstellung von Ansprechpersonen für die Aufnahme und Begleitung
2. Schriftliche Informationen über Aufgaben, Verantwortlichkeiten und Tätigkeiten
3. Aktualisiertes Verzeichnis der Freiwilligen\*
4. Versicherungsschutz und Information zu Haftung bzw. möglichen Risiken\*
5. qualifizierte Ausbildung mit unterschiedlichen Methoden, je nach Aufgaben
6. Bildungsbescheinigung mit Angaben zu Methoden, Lernzielen und -inhalten, wenn vorgesehen auch Lernergebnissen
7. Einsatzbescheinigung für die geleistete Freiwilligenarbeit, wenn vorgesehen mit erworbenen Kenntnissen und Kompetenzen - auf Anfrage
8. Treffen zum Erfahrungsaustausch und zur Teilhabe an unserer Organisation
9. das Volunteering-Quality-Siegel macht unsere Qualitätsentwicklung sichtbar
10. Regelmäßige Überprüfung dieser Kriterien

\* entsprechend GvD 117/2017 - Dritter Sektor

### Dichiarazione 2021

Dichiariamo di osservare questi i seguenti criteri di qualità per l'accoglienza, l'affiancamento e il riconoscimento del volontariato:

1. abbiamo persone di riferimento preparate per l'accoglienza e l'affiancamento
2. forniamo informazioni in forma scritta su compiti, responsabilità e attività
3. con un registro aggiornato dei volontari\*
4. offriamo copertura assicurativa e informazione sui rischi correlati agli incarichi\*
5. offriamo formazioni, anche a più livelli, in diverse modalità e metodi - in base agli incarichi assegnati
6. con attestati che riportano metodi, contenuti, obiettivi di apprendimento e, se previsto, i relativi risultati di apprendimento
7. attestiamo l'impegno svolto in volontariato, ev. con gli apprendimenti e le competenze maturati - su richiesta
8. organizziamo incontri per lo scambio di esperienze e il coinvolgimento nel gruppo
9. il contrassegno Volunteering Quality offre visibilità al nostro sviluppo qualitativo
10. verifichiamo annualmente questi criteri.

\* in base al D.lgs 117/2017 - Terzo Settore



Thomas Weis, Präsident - Presidente

Iniziativa des Dachverbandes für Soziales und Gesundheit EO  
und weiterer gemeinnütziger Organisationen



Iniziativa della Federazione per il Sociale e la Sanità ODV  
assieme ad altre Organizzazioni Non Profit

Informationen und Themenvertiefung:  
\*Werkzeugkasten\*, Handbücher und  
Schulungen für FreiwilligenkoordinatorInnen

Info: [www.dsg.bz.it](http://www.dsg.bz.it) - Tel. 0471 1886236

Informazioni e approfondimenti:  
\*Cassetta degli attrezzi\*, manuali e formazioni  
per gestione e coordinamento del volontariato

# PROGRAMM AUSSENSTELLE PASSEIER - DE

## ● OFFENER TREFF IM LEONHARDS.ZENTRUM

Für Kleinkinder

In unserem offenen Treff in St. Leonhard in Passeier bieten wir (Groß-)Eltern und ihren Kleinkindern die Möglichkeit, sich in einem speziell bereitgestellten Raum zu treffen, zu spielen und Erfahrungen auszutauschen. Dieses Angebot fördert den sozialen Austausch und unterstützt die Entwicklung der Kleinen in einer angenehmen und anregenden Umgebung.

Der Treff wird von ehrenamtlichen Mitgliedern des Elki liebevoll betreut und gestaltet.



**2x wöchentlich**



09.00 - 11.00 Uhr



St. Leonhard



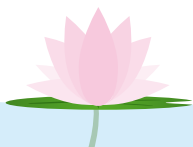
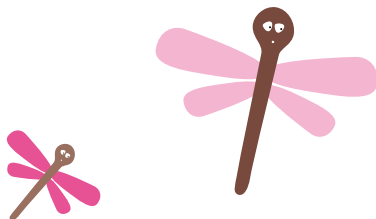
## ● Regeln und Pflichten

- Das Eltern Kind Zentrum Meran ist ein privater Verein mit juristischer Rechtspersönlichkeit und wird mit ÖFFENTLICHEN GELDERN gefördert. Von allen Personen, die das Elki betreten, wird ein KORREKTER und RESPEKTVOLLER Umgang miteinander verlangt. Dasselbe gilt für das Mobiliar und Geräte im Elki.
- Die Spielzimmer, der Ruheraum, der Garten und die Küche dürfen ausschließlich von den MITGLIEDERN des Elki Meran betreten werden.
- Das Elki ist KEIN Selbstbedienungsladen. Schubläden und Kühlschränke dürfen nicht geöffnet werden. Betreten werden dürfen NUR die Spielzimmer, der Garten, die Küche und die Bäder, und der Ruheraum bei Bedarf. KEINER der anderen Räume darf von Unbefugten betreten werden.
- Das Eltern Kind Zentrum Meran ist ein Treffpunkt für KINDER IM VORSCHULALTER und deren Geschwister. Aufgrund der begrenzten Räumlichkeiten sollen die Kinder nur von EINER Begleitperson begleitet werden (Ausnahme sind Feste und Feiern).
- Das Eltern Kind Zentrum Meran und dessen MitarbeiterInnen haften NICHT für Wertgegenstände der Personen, die das Elki betreten.
- Aufgrund der begrenzten Räumlichkeiten ist die Immobilie auf eine MAXIMALE ANZAHL von 35 Besuchern begrenzt. Sollte diese Zahl überschritten werden, besteht die Möglichkeit einer Zutrittsverweigerung (Ausnahme sind Feste und Feiern).
- Das Verwenden von Mobiltelefonen ist in den Spielzimmern untersagt. Telefonate sind außerhalb der Spielzimmer zu führen. Mobiltelefone sind für Kleinkinder nicht zum Spielen geeignet!
- Aus Gründen des Datenschutzes dürfen im Elki Meran keine privaten Foto- und Videoaufnahmen gemacht werden!

Bei Zuwiderhandlungen der oben angeführten Regeln und im Falle von mutwilliger Sachbeschädigung erfolgt umgehend die Annullierung der Mitgliedschaft.

Wer mutwillig Geräte und Einrichtungen beschädigt, muss für die Schäden aufkommen.

Diebstähle werden umgehend bei den Ordnungskräften angezeigt und führen zu einer sofortigen Annullierung der Mitgliedschaft.



## ● Regolamento

- Il Centro Genitori Bambini Merano è un'associazione privata con personalità giuridica che è finanziata con CONTRIBUTI PUBBLICI. Tutte le persone presenti all'Elki devono comportarsi in un modo CORRETTO e RISPETTOSO sia nei confronti di altre persone sia con i mobili e le attrezzature.
  - L'accesso alle stanze giochi, la zona relax, il giardino e la cucina sono ammessi soltanto ai SOCI del Centro Genitori Bambini Merano.
  - L'Elki NON è un servizio self-service. Cassetti e frigorifero NON possono essere aperti. L'accesso è ammesso SOLO nelle stanze giochi, nel giardino, la cucina e i bagni, e nella zona relax nel caso di bisogno. L'accesso nelle altre stanze è vietato.
  - Il Centro Genitori Bambini Merano è un centro d'incontro per BAMBINI NELL'ETÀ PRESCOLARE e i loro fratelli. A causa dello spazio limitato i bambini potranno essere accompagnati soltanto da UNA persona (eccezione nel caso di feste).
  - Il Centro Genitori Bambini e le loro collaboratrici NON sono responsabili per gli oggetti delle persone che sono presenti all'Elki.
  - A causa dello spazio limitato il centro è limitato a un massimo di 35 visitatori. In caso di un superamento le collaboratrici hanno il diritto di rifiutare l'accesso (eccezione nel caso di feste).
  - L'uso dei cellulari è vietato nelle stanze giochi. I telefonini possono essere usati solo fuori dalle stanze giochi. Cellulari non sono giocattoli e non sono adatti ai bambini prescolari!
  - A causa del nuovo regolamento privacy è vietato scattare foto e fare video nel Centro Genitori Bambini Merano.
- In caso di trasgressioni delle regole sopra citate e in caso di danneggiamento volontario delle attrezzature e impianti l'associazione all'Elki sarà annullata immediatamente.
- Chi danneggia volontariamente attrezzature e impianti dovrà pagare il risarcimento del danno causato.
- Furti saranno denunciati immediatamente e avranno come conseguenza l'annullamento immediato dell'associazione al Centro Genitori Bambini Merano.



**UNTERSTÜTZEN** Sie uns

mit **5%**

Tragen sie auf Ihrer Steuer-  
erklärung unsere Steuernummer  
**91007570210** ein.



Mit dieser Zweckbestimmung unterstützt du die  
familienfreundliche Tätigkeit des Elki Meran. **Vielen Dank!**

**SUPPORTATECI**

con il **5%**

Inserite sulla vostra dichiarazione  
dei redditi il nostro codice fiscale  
**91007570210**.

Con il 5 per mille sostieni le nostre attività  
per le famiglie dell'Elki Merano. **Grazie!**



## Noch kein passendes GESCHENK

um zur Geburt des Nachwuchses zu gratulieren?

Hier eine Geschenksidee mit Herz, Sinn  
und Nutzen: ein Gutschein im Elki Meran!

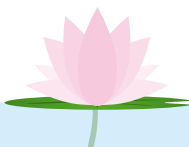
Für die junge Familie vielleicht ein erster Anlass,  
das Elki kennenzulernen und Angebote zu nutzen:  
im offenen Treff neue Familien kennenlernen,  
an Babyrunden, -schwimmen o.a.  
teilnehmen, und vieles mehr!

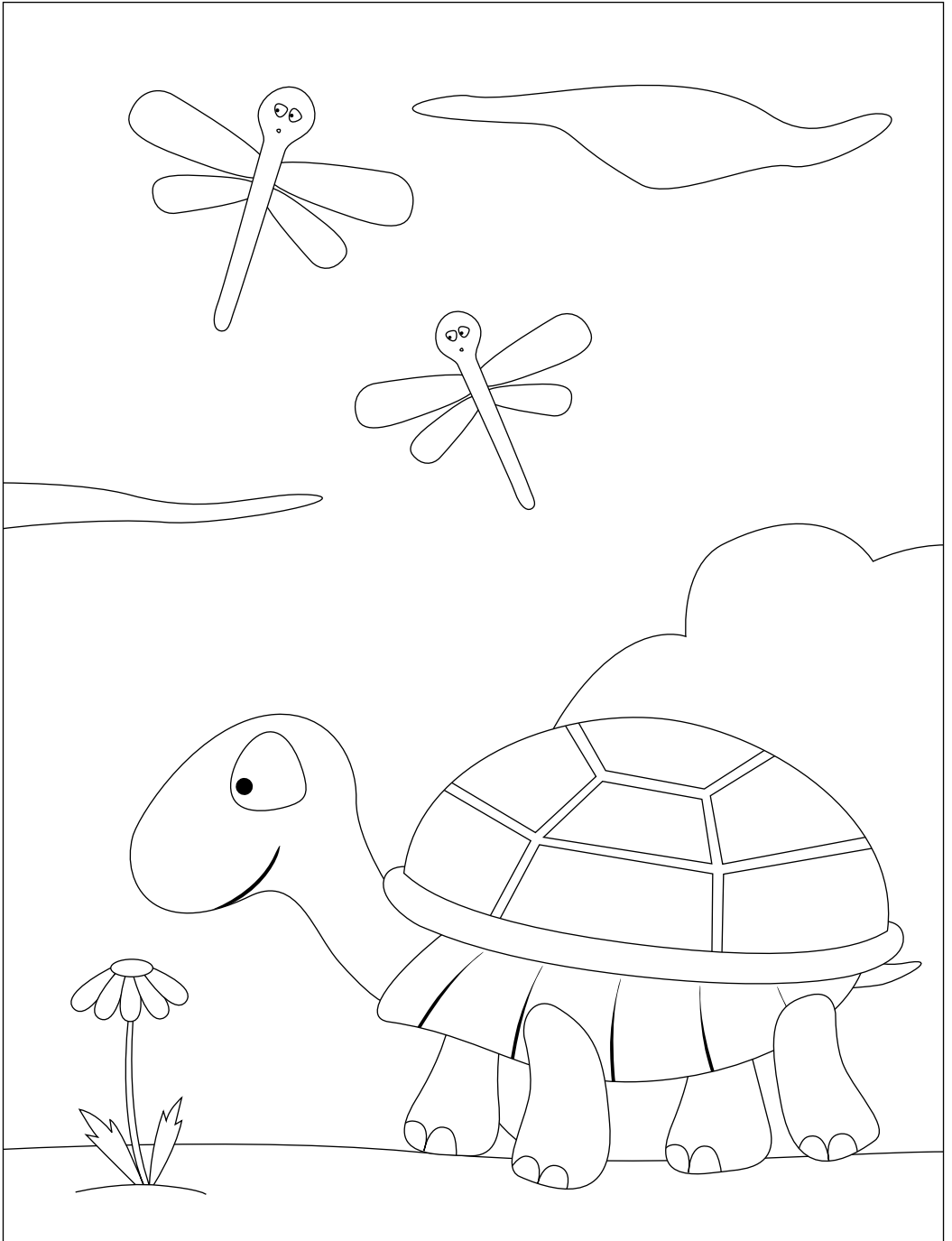
Non avete ancora trovato il

## REGALO giusto?

Qui un'idea regalo utile: un buono regalo  
del Centro Genitori Bambini Merano!!

Un'occasione per conoscere il Centro Genitori  
Bambini Merano e il suo programma:  
incontro aperto, babynuoto,  
gruppi gioco, musica, ...







die sichersten Autositze

# KINDERWELT

Fast ein Grund  
schwanger zu werden



die tollsten Spielsachen



die traumhaftesten Kindermöbel

## Mama & Baby

hier findest du alles  
was du dir wünschst



die kuscheligste Ausstattung



die sportlichsten Wegbegleiter



die kultigsten Kinderwagen



das praktischste Zubehör



die süßesten Babysachen



spare bis zu **10%**  
auf alle deine  
Einkäufe

die besten Preise



die lässigste Umstandsmode

